

397832-2026 - Gara

Slovacchia – Lavori di superficie per aree da gioco – Zelené sídliská / lokalita SEVERNÁ

OJ S 110/2026 10/06/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Mesto Banská Bystrica

E-mail: lubica.zolczerova@zdielanesluzby.sk

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Zelené sídliská / lokalita SEVERNÁ

Descrizione: Predmetom zákazky je uskutočnenie stavebných prác súvisiacich s revitalizáciou vnútroblokových priestorov na Severnej ulici v meste Banská Bystrica. Súčasťou stavebných prác bude vybudovanie multifunkčného ihriska pre loptové hry s fit prvkami, ihriska na stolný tenis, hracej plochy pre deti „Vlnka“, centrálného ihriska „Pirátska lod“, rekonštrukcia chodníkov, osadenie mobiliáru, rekonštrukcia verejného osvetlenia, vybudovania altánku, aplikácia vodozádržných opatrení a vybudovanie dažďových záhrad. Podrobný rozsah predmetu zákazky je uvedený v prílohách súťažných podkladov (ďalej aj „SP“), najmä vo výkazoch výmer (príloha č. 2a-e SP), projektových dokumentáciách (príloha č. 3a-e SP) a v prílohe č. 1a-e SP – Zmluvy o dielo (ďalej aj „zmluva“). Predmet zákazky je rozdelený na 5 samostatných častí nasledovným spôsobom: • Časť predmetu zákazky č. 1: Zelené sídliská / lokalita SEVERNÁ – herné prvky, • Časť predmetu zákazky č. 2: Zelené sídliská / lokalita SEVERNÁ – pohybové aktivity, • Časť predmetu zákazky č. 3: Zelené sídliská / lokalita SEVERNÁ – stavebné práce, • Časť predmetu zákazky č. 4: Zelené sídliská / lokalita SEVERNÁ – vodozádržné opatrenia, • Časť predmetu zákazky č. 5: Zelené sídliská / lokalita SEVERNÁ – vegetačné úpravy. Možnosť predloženia ponúk na jednotlivé časti nie je obmedzená, uchádzač môže predložiť ponuku na jednu časť alebo viacero častí.

Identificativo della procedura: 3b5936d0-50f8-47fe-b5f8-f872ef9c5f9b

Identificativo interno: 02/2026

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45236210 Lavori di superficie per aree da gioco

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Severná

Località: Banská Bystrica

Codice postale: 97401

Suddivisione del paese (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Paese: Slovacchia

Informazioni supplementari: Miestom uskutočnenia stavebných prác sú pozemky v k.ú. Banská Bystrica , obec Banská Bystrica, evidované na LV č. 6012 a č. 4642, pričom konkrétne parcelné čísla sú bližšie špecifikované v bode 2.1 jednotlivých zmlúv.

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 1 729 972,21 EUR

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 5

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 5

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Časť predmetu zákazky č. 1: Zelené sídliská / lokalita SEVERNÁ – herné prvky
Descrizione: Predmetom uvedenej časti je výstavba detského ihriska pre stavbu „Zelené sídliská / lokalita SEVERNÁ – herné prvky“, a to pre stavebný objekt: SO 04 Ihriská; SO 4.2 ihriská – časť 2; SO 4.2.1 Ihriská- herné prvky - časť 2. Predmetom tejto časti zákazky je vybudovanie detského ihriska „Pirátska loď“, ktoré je primárne určené pre deti do 14 rokov. Predmetom prác je demontáž herných prvkov a mobiliáru, ktorý sa na danom mieste v súčasnosti nachádza, vytýčenie plochy ihriska, výkopy pre lôžko ihriska, vytvorenie lôžka pod liatu gumu, osadenie parkových betónových obrubníkov, oceľových obrubníkov, vylatie liatej gumy spolu s aplikáciou grafík, osadenie herných prvkov, montáž prekrytia pieskoviska, polozenie dlažby spolu s osadením parkového mobiliáru (piknikové stoly, stojany na bicykle, odpadkový kôš a lavičky s operadlom a podrúčkami). Dopadovú plochu detského ihriska „Pirátska loď“ tvorí liata guma s 2D a 3D grafikami s tematikou vodného sveta. Dominantou ihriska je drevená objaviteľská loď z agátového dreva. Ďalšími prvkami sú kolotoče, šplhacia sieť, pružinové hojdačky, skákacie prvky, pieskovisko a hojdačky.
Identificativo interno: 02/2026_1

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45236210 Lavori di superficie per aree da gioco

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Paese: Slovacchia

Informazioni supplementari: Miestom uskutočnenia stavebných prác sú pozemky v k.ú.

Banská Bystrica , obec Banská Bystrica, evidované na LV č. 6012 a č. 4642, pričom konkrétne parcelné čísla sú bližšie špecifikované v bode 2.1 jednotlivých zmlúv.

5.1.3. Durata stimata

Durata: 2 Mesi

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 262 271,54 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea:

Programma dei fondi UE: Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) (2021/2027)

Identificativo dei fondi UE: Programu Slovensko 2021 – 2027, Výzva na podporu rozvoja prvkov zelenej a modrej infraštruktúry v obciach a mestách, kód výzvy: PSK-MIRRI-008-2024-ITI-EFRR

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: Uvedená časť predmetu zákazky je súčasťou celej zákazky „Zelené sídliská / lokalita SEVERNÁ“, ktorá je tvorená ďalšími časťami stavby – stavebné práce, pohybové aktivity, vodozádržné opatrenia a vegetačné úpravy. Práce na jednotlivých častiach budú prebiehať v rovnakom čase, jednotlivé časti stavby budú na seba nadväzovať a bude potrebná koordinácia a spolupráca medzi jednotlivými zhotoviteľmi. Verejný obstarávateľ pri uvedenej časti predmetu zákazky požaduje predložiť: - bezpečnostný certifikát v súlade so súborom noriem STN EN 1176 k vybraným herným prvkom, ktoré sú uvedené v Prílohe č.6a - časť Príloha 6a.1. Bezpečnostný certifikát predstavuje produktový certifikát, ktorý vydá oprávnená certifikačná autorita v zmysle platných noriem a je potvrdením, že produkt je bezpečný. Vyhlásenie o zhode od výrobcu nie je rovnocenným dokumentom k bezpečnostnému certifikátu. - technický list ku všetkým herným prvkom, ktoré sú predmetom diela a sú uvedené v Prílohe č.6a - časť Príloha 6a.2. Technický list (katalógový list, technická špecifikácia, produktový list, datasheet) je výrobcom vydaný dokument, ktorý zhŕňa technické charakteristiky výrobku s cieľom poskytnúť presné informácie potrebné na použitie, montáž alebo údržbu. - technický list ku všetkým typom mobiliáru, ktoré sú predmetom diela a sú uvedené v Prílohe č.6a - časť Príloha 6a.3. Technický list (katalógový list, technická špecifikácia, produktový list, datasheet) je výrobcom vydaný dokument, ktorý zhŕňa technické charakteristiky výrobku s cieľom poskytnúť presné informácie potrebné na použitie, montáž alebo údržbu. Podrobná špecifikácia je vymedzená v súťažných podkladoch.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Riduzione degli impatti ambientali

Descrizione: Zelený aspekt vyplýva z charakteru predmetnej zákazky, v ktorej predmetom plnenia je implementácia prvkov zelenej a modrej infraštruktúry, ktoré majú priamy environmentálny prínos v sídlach.

Approccio per ridurre gli impatti ambientali: Altro

Appalti verdi: criteri: Nessun criterio per gli appalti pubblici verdi

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Celková cena za každú časť predmetu zákazky samostatne v EUR s DPH

Descrizione: Ponuky sa vyhodnocujú na základe najnižšej ceny. Pod cenou sa rozumie celková cena za danú časť predmetu zákazky v EUR s DPH, ktorá je výsledkom vyplnenia príslušného výkazu výmer danej časti predmetu zákazky vypracovaného uchádzačom, v zmysle špecifikácie predmetu zákazky uvedenej v časti B. Opis predmetu zákazky a v prílohách týchto SP (porovnávaci parameter – najnižšia cena).

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: slovacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/559123>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Josephine

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/78181/summary>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: slovacco, ceco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 14/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 0 Giorno

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 14/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Miestom „on-line“ sprístupnenia ponúk je webová adresa <https://josephine.proebiz.com/> a totožná záložka ako pri predkladaní ponúk.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Úrad pre verejné obstarávanie

Informazioni sui termini per il riesame: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Úrad pre verejné obstarávanie

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Časť predmetu zákazky č. 2: Zelené sídliská / lokalita SEVERNÁ – pohybové aktivity

Descrizione: Predmetom časti zákazky č. 2 je výstavbu detských ihrísk a športovísk pre stavbu „Zelené sídliská / lokalita SEVERNÁ – pohybové aktivity“, a to pre stavebné objekty: SO 4 Ihriská; SO 4.1 Ihriská- časť 1; SO 4.2 Ihriská- časť 2; SO 4.2.2 Ihriská-športové prvky - časť 2. Predmetom prác pre SO 4.1 Ihriská - časť 1 je: demontáž existujúcich herných prvkov a ich následný presun a montáž na novom mieste na riešenom území spolu s vybudovaním novej dopadovej plochy z liatej gumy. Práce zahŕňajú vytyčovací práce, demontáž prvkov, odkop zeminy, vytvorenie základov a lôžka pre liatu gumu, vylatie dopadovej plochy a osadenie prvkov. Ďalej je predmetom prác vybudovanie detského ihriska „Vlnka“ primárne určeného pre deti vo veku 3-5 rokov. Práce zahŕňajú vytyčovací práce, výkopové práce, vylatie liatej gumy, vytvorenie 3D prvku z liatej gumy, vytvorenie pieskoviska s prekrytím a osadenie mobiliáru a herných prvkov. Na ihrisku budú osadené prvky: trampolína, hojdačka, kresliaca tabuľa, pieskovisko a 3D had z liatej gumy. Dopadovú plochu tvorí liata guma s prechodom do terénu bez obrubníka. Súčasťou ihriska sú lavičky bez operadla a menší piknikový stôl. Predmetom prác je aj vybudovanie multifunkčného ihriska spolu s fit prvkami. Dopadová plocha oploteného multifunkčného ihriska je tvorená liatou gumou. Práce zahŕňajú asanáciu pôvodného asfaltového povrchu, výkopové práce, vytvorenie základov a lôžka pre zámkovú dlažbu a liatu gumu, osadenie betónových obrubníkov, vylatie dopadovej plochy, polozenie zámkovej dlažby, montáž športových a fit prvkov, vytvorenie oplotenia multifunkčného ihriska a osadenie parkového mobiliáru (rôzne typy lavičiek, stojany na bicykle, odpadkové koše). Časť s fit prvkami je tvorená dopadovou plochou z liatej gumy s umiestnením cvičiacich prvkov umiestnených v polkruhu. Predmetom prác pre SO 4.2 Ihriská- časť 2 v časti SO 4.2.2 Ihriská-športové prvky - časť 2 je: vybudovanie ihriska na stolný tenis. Pri stole na stolný tenis sú umiestnené lavičky s operadlami a odpadkový kôš. Práce zahŕňajú výkopové práce, vytvorenie lôžka pre zámkovú dlažbu, polozenie zámkovej dlažby, osadenie betónových obrubníkov, osadenie stola na stolný tenis a osadenie mobiliáru.

Identificativo interno: 02/2026_2

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45236210 Lavori di superficie per aree da gioco

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45236110 Lavori di superficie per campi sportivi

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Severná

Località: Banská Bystrica

Codice postale: 97401

Suddivisione del paese (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Paese: Slovacchia

Informazioni supplementari: Miestom uskutočnenia stavebných prác sú pozemky v k.ú.

Banská Bystrica , obec Banská Bystrica, evidované na LV č. 6012 a č. 4642, pričom konkrétne parcelné čísla sú bližšie špecifikované v bode 2.1 jednotlivých zmlúv.

5.1.3. Durata stimata

Durata: 5 Mesi

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 236 308,13 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea:

Programma dei fondi UE: Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) (2021/2027)

Identificativo dei fondi UE: Programu Slovensko 2021 – 2027, Výzva na investície do regionálnej a miestnej infraštruktúry pre pohybové aktivity a cykloturistiku, kód výzvy: PSK-MIRRI-015-2024-ITI-EFRR

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: Zákazka v časti 2, predmetom ktorej je vybudovanie stavby pre pohybové aktivity je súčasťou celej zákazky „Zelené sídliská / lokalita SEVERNÁ“, ktorá je tvorená ďalšími časťami stavby – stavebné práce, herné prvky, vodozádržné opatrenia a vegetačné úpravy. Práce na jednotlivých častiach budú prebiehať v rovnakom čase, jednotlivé časti stavby budú na seba nadväzovať a bude potrebná koordinácia a spolupráca medzi jednotlivými zhotoviteľmi. Verejný obstarávateľ pri uvedenej časti predmetu zákazky požaduje predložiť: - bezpečnostný certifikát v súlade so súborom noriem STN EN 1176 k vybraným herným prvkom, ktoré sú uvedené v Prílohe č.6b – časť Príloha č.6b.1. Bezpečnostný certifikát predstavuje produktový certifikát, ktorý vydá oprávnená certifikačná autorita v zmysle platných noriem a je potvrdením, že produkt je bezpečný. Vyhlásenie o zhode od výrobcu nie je rovnocenným dokumentom k bezpečnostnému certifikátu. - technický list ku všetkým herným prvkom, ktoré sú predmetom diela a sú uvedené v Prílohe č.6b - časť Príloha č.6b.2. Technický list (katalógový list, technická špecifikácia, produktový list, datasheet) je výrobcom vydaný dokument, ktorý zhŕňa technické charakteristiky výrobku s cieľom poskytnúť presné informácie potrebné na použitie, montáž alebo údržbu. - bezpečnostný certifikát v súlade s normou STN EN 16630 k vybraným fitness prvkom, ktoré sú uvedené v Prílohe č.6b – časť Príloha 6b.3. Bezpečnostný certifikát predstavuje produktový certifikát, ktorý vydá oprávnená certifikačná autorita v zmysle platných noriem a je potvrdením, že produkt je bezpečný. Vyhlásenie o zhode od výrobcu nie je rovnocenným dokumentom k bezpečnostnému certifikátu. Zároveň požadujeme predložiť technický list ku všetkým fitness prvkom, ktoré sú predmetom diela a sú uvedené v Prílohe č.6b - časť Príloha č.6b.4. Technický list (katalógový list, technická špecifikácia, produktový list, datasheet) je výrobcom vydaný dokument, ktorý zhŕňa technické charakteristiky výrobku s cieľom poskytnúť presné informácie potrebné na použitie, montáž alebo údržbu. - technický list ku všetkým typom mobiliáru, ktoré sú predmetom diela a sú uvedené v Prílohe č.6b - časť Príloha č.6b.5. Technický list (katalógový list, technická špecifikácia, produktový list, datasheet) je výrobcom vydaný dokument, ktorý zhŕňa technické charakteristiky výrobku s cieľom poskytnúť presné informácie potrebné na použitie, montáž alebo údržbu. Podrobná špecifikácia je vymedzená v súťažných podkladoch.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Riduzione degli impatti ambientali

Descrizione: Zelený aspekt vyplýva z charakteru predmetnej zákazky, v ktorej predmetom plnenia je implementácia prvkov zelenej a modrej infraštruktúry, ktoré majú priamy environmentálny prínos v sídlach.

Approccio per ridurre gli impatti ambientali: Altro

Appalti verdi: criteri: Nessun criterio per gli appalti pubblici verdi

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Celková cena za každú časť predmetu zákazky samostatne v EUR s DPH

Descrizione: Ponuky sa vyhodnocujú na základe najnižšej ceny. Pod cenou sa rozumie celková cena za danú časť predmetu zákazky v EUR s DPH, ktorá je výsledkom vyplnenia príslušného výkazu výmer danej časti predmetu zákazky vypracovaného uchádzačom, v zmysle špecifikácie predmetu zákazky uvedenej v časti B. Opis predmetu zákazky a v prílohách týchto SP (porovnávaci parameter – najnižšia cena).

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: slovacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/559123>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Josephine

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/78181/summary>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: slovacco, ceco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 14/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 0 Giorno

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 14/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Miestom „on-line“ sprístupnenia ponúk je webová adresa <https://josephine.proebiz.com/> a totožná záložka ako pri predkladaní ponúk

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Úrad pre verejné obstarávanie

Informazioni sui termini per il riesame: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Úrad pre verejné obstarávanie

5.1. Lotto: LOT-0003

Titolo: Časť predmetu zákazky č. 3: Zelené sídliská / lokalita SEVERNÁ – stavebné práce

Descrizione: Predmetom časti č. 3 zákazky pre stavbu „Zelené sídliská / lokalita Severná – stavebné práce“ sú stavebné objekty: SO 1 Spevnené plochy, terénne úpravy; SO 1.1 Spevnené plochy, terénne úpravy - časť 1; SO 1.1.2 Podpora budovania prvkov zelenej a modrej infraštruktúry v obciach a mestách- časť 1.1; SO 1.1.3 Podpora budovania prvkov zelenej a modrej infraštruktúry v obciach a mestách- časť 1.2; SO 1.2 Spevnené plochy, terénne úpravy- časť 2; SO 1.2.2 Podpora budovania prvkov zelenej a modrej infraštruktúry v obciach a mestách – časť 2.1; SO 1.2.3 Podpora budovania prvkov zelenej a modrej infraštruktúry v obciach a mestách – časť 2.2; SO 1.3 Spevnené plochy, terénne úpravy- časť 3; SO 1.3 Podpora budovania prvkov zelenej a modrej infraštruktúry v obciach a mestách – časť 3; SO 3 Parkový mobiliár; SO 3.1 Parkový mobiliár- časť 1; SO 3.2 Parkový mobiliár- časť 2; SO 5 Drobná architektúra; SO 5.1 Schody s posedením – časť 3; SO 6 Verejné osvetlenie a prípojky NN; SO 6.1.1 Verejné osvetlenie – časť 1; SO 6.1.2 Verejné osvetlenie- časť 2; SO 6.2.2 Areálové rozvody NN – časť 1; SO 7 Prípojky vody; SO 7.1 Prípojky vody- časť 1; SO 7.2 Prípojky vody- časť 2; Predmetom stavebných prác časti zákazky č. 3 sú: Rekonštrukcia chodníkov (výmena povrchu alebo celej konštrukcie), prístupových ciest ku parkovacím plochám s výmenou povrchu nepriepustného za priepustný povrch (zámkovú dlažbu), výmenu povrchu parkovacích miest z nepriepustných za vsakovacie rošty (TTE rošty) a budovanie nových chodníkov pre peších z priepustných materiálov (mlat, dlažba). Predmetom prác je odstraňovanie pôvodných povrchov, niektorých častí spolu so základmi, výkopové práce, vytváranie základov pre komunikácie, pokládku zámkovej dlažby, pokládku TTE roštov, realizáciu mlatových chodníkov, chodníkov z priepustného betónu, osadenie betónových obrubníkov a obrubníkov z dlažbových kociek. Osadenie parkového mobiliáru (lavičiek, odpadkových košov, stojanov na bicykle), altánku so zelenou strechou . Práce sú spojené s výkopovými prácami , vytvorením základov pre mobiliár. Vybudovanie prístupu ku vodnej ploche rieky Bystrica, t.z. schody s posedením. Materiál objektu je pohľadový betón s protišmykovou úpravou na pochôdných plochách. Predmetom prác sú výkopové práce, vytvorenie základov a vytvorenie betónových schodov s výstužou pomocou debnenia. Rekonštrukcia verejného osvetlenia. Práce zahŕňajú demontáž pôvodných svietidiel, výložníkov a stožiarov vrátane základov pokládku kabeláže, montáž RVO, montáž nových stožiarov, výložníkov a svietidiel vrátane základov. Pre tento bod zákazky je nevyhnutná časť zrealizovania NN prípojok pre RVO 220. Realizácia prípojok vody pre 3 ks fontánok na pitie. Práce sú spojené s výkopovými prácami, vybudovaním lôžka pre potrubie, uloženie a montáž potrubia, zásypové práce, osadenie vodomerných šácht a montáž fontánok na pitie.

Identificativo interno: 02/2026_3

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45236210 Lavori di superficie per aree da gioco

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45311000 Lavori di cablaggio e di connessione elettrici, 45231300 Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie, 45233161 Lavori di costruzione di marciapiedi

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Severná

Località: Banská Bystrica

Codice postale: 97401

Suddivisione del paese (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Paese: Slovacchia

Informazioni supplementari: Miestom uskutočnenia stavebných prác sú pozemky v k.ú. Banská Bystrica , obec Banská Bystrica, evidované na LV č. 6012 a č. 4642, pričom konkrétne parcelné čísla sú bližšie špecifikované v bode 2.1 jednotlivých zmlúv.

5.1.3. Durata stimata

Durata: 15 Mesi

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 1 029 607,54 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea:

Programma dei fondi UE: Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) (2021/2027)

Identificativo dei fondi UE: Programu Slovensko 2021 – 2027, Výzva na podporu rozvoja prvkov zelenej a modrej infraštruktúry v obciach a mestách, kód výzvy: PSK-MIRRI-008-2024-ITI-EFRR

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: Zákazka v časti 3, predmetom ktorej je vybudovanie stavebných objektov uvedených v opise predmetu zákazky, je súčasťou celej zákazky „Zelené sídliská / lokalita SEVERNÁ“, ktorá je tvorená ďalšími časťami stavby – herné prvky, pohybové aktivity, vodozádržné opatrenia a vegetačné úpravy. Práce na jednotlivých častiach budú prebiehať v rovnakom čase, jednotlivé časti stavby budú na seba nadväzovať a bude potrebná koordinácia a spolupráca medzi jednotlivými budúcimi zhotoviteľmi. Verejný obstarávateľ pri uvedenej časti predmetu zákazky požaduje predložiť: - technický list ku všetkým typom mobiliáru, ktoré sú predmetom diela a sú uvedené v Prílohe č.6c. Technický list (katalógový list, technická špecifikácia, produktový list, datasheet) je výrobcom vydaný dokument, ktorý zhŕňa technické charakteristiky výrobku s cieľom poskytnúť presné informácie potrebné na použitie, montáž alebo údržbu. Podrobná špecifikácia je vymedzená v súťažných podkladoch.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Riduzione degli impatti ambientali

Descrizione: Zelený aspekt vyplýva z charakteru predmetnej zákazky, v ktorej predmetom plnenia je implementácia prvkov zelenej a modrej infraštruktúry, ktoré majú priamy environmentálny prínos v sídlach.

Approccio per ridurre gli impatti ambientali: Altro

Appalti verdi: criteri: Nessun criterio per gli appalti pubblici verdi

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Celková cena za každú časť predmetu zákazky samostatne v EUR s DPH

Descrizione: Ponuky sa vyhodnocujú na základe najnižšej ceny. Pod cenou sa rozumie celková cena za danú časť predmetu zákazky v EUR s DPH, ktorá je výsledkom vyplnenia

príslušného výkazu výmer danej časti predmetu zákazky vypracovaného uchádzačom, v zmysle špecifikácie predmetu zákazky uvedenej v časti B. Opis predmetu zákazky a v prílohách týchto SP (porovnávací parameter – najnižšia cena).

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: slovacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/559123>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Josephinee

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/78181/summary>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: slovacco, ceco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 14/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 0 Giorno

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 14/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Miestom „on-line“ sprístupnenia ponúk je webová adresa <https://josephine.proebiz.com/> a totožná záložka ako pri predkladaní ponúk.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Úrad pre verejné obstarávanie

Informazioni sui termini per il riesame: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Úrad pre verejné obstarávanie

5.1. Lotto: LOT-0004

Titolo: Časť predmetu zákazky č. 4: Zelené sídliská / lokalita SEVERNÁ – vodozádržné opatrenia

Descrizione: Rozsah predmetu zákazky časti č. 4 pre dielo „Zelené sídliská / lokalita SEVERNÁ – vodozádržné opatrenia“ je určený nasledovne: SO 2 Konceptia zelene; SO 2.2 Návrh vegetačných úprav; SO 2.2.1b Návrh vegetačných úprav- vodozádržné opatrenia- časť 1; SO 2.2.2b Návrh vegetačných úprav- vodozádržné opatrenia- časť 2. Predmetom prác je vytvorenie plytkých terénnych depresí, osadenie betónových žlabov, uloženie kameniva do dažďových záhonov, výsadba trvaliek a krov, výsev trávneho osiva, vytvorenie vsakovacej depresie so vsakovacou studňou, hnojenie a povýsadbová zálievka.
Identificativo interno: 02/2026_4

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45236210 Lavori di superficie per aree da gioco

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45112700 Lavori di architettura paesaggistica, 45112320

Bonifica del terreno, 45232451 Lavori di drenaggio e di superficie

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Severná

Località: Banská Bystrica

Codice postale: 97401

Suddivisione del paese (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Paese: Slovacchia

Informazioni supplementari: Miestom uskutočnenia stavebných prác sú pozemky v k.ú.

Banská Bystrica , obec Banská Bystrica, evidované na LV č. 6012 a č. 4642, pričom konkrétne parcelné čísla sú bližšie špecifikované v bode 2.1 jednotlivých zmlúv.

5.1.3. Durata stimata

Durata: 2 Mesi

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 61 123,97 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea:

Programma dei fondi UE: Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) (2021/2027)

Identificativo dei fondi UE: Program Slovensko 2021 – 2027, Výzva s názvom Vodozádržné opatrenia na adaptáciu na zmenu klímy v sídlach a krajine a/alebo ochranu pred povodňami (mimo vodných tokov), kód výzvy PSK-MZP-021-2024-ITI-EFRR

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: Zákazka v časti 4, predmetom ktorej je realizácia prác uvedených v opise predmetu zákazky, je súčasťou celej zákazky „Zelené sídliská / lokalita SEVERNÁ“, ktorá je tvorená ďalšími časťami stavby – stavebné práce, herné prvky, pohybové aktivity a vegetačné úpravy. Práce na jednotlivých častiach budú prebiehať v rovnakom čase, jednotlivé časti stavby budú na seba nadväzovať a bude potrebná koordinácia a spolupráca medzi jednotlivými budúcimi zhotoviteľmi. Podrobná špecifikácia je vymedzená v súťažných podkladoch.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Riduzione degli impatti ambientali

Descrizione: Zelený aspekt vyplýva z charakteru predmetnej zákazky, v ktorej predmetom plnenia je implementácia prvkov zelenej a modrej infraštruktúry, ktoré majú priamy environmentálny prínos v sídlach.

Approccio per ridurre gli impatti ambientali: La mitigazione dei cambiamenti climatici

Appalti verdi: criteri: Nessun criterio per gli appalti pubblici verdi

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: elková cena za každú časť predmetu zákazky samostatne v EUR s DPH

Descrizione: Ponuky sa vyhodnocujú na základe najnižšej ceny. Pod cenou sa rozumie celková cena za danú časť predmetu zákazky v EUR s DPH, ktorá je výsledkom vyplnenia príslušného výkazu výmer danej časti predmetu zákazky vypracovaného uchádzačom, v zmysle špecifikácie predmetu zákazky uvedenej v časti B. Opis predmetu zákazky a v prílohách týchto SP (porovnávaci parameter – najnižšia cena).

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: slovacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/559123>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Josephine

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/78181/summary>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: slovacco, ceco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 14/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 0 Giorno

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 14/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Miestom „on-line“ sprístupnenia ponúk je webová adresa <https://josephine.proebiz.com/> a totožná záložka ako pri predkladaní ponúk.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Úrad pre verejné obstarávanie

Informazioni sui termini per il riesame: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Úrad pre verejné obstarávanie

5.1. Lotto: LOT-0005

Titolo: Časť predmetu zákazky č. 5: Zelené sídliská / lokalita SEVERNÁ – vegetačné úpravy

Descrizione: Rozsah predmetu zákazky č. 5 pre dielo „Zelené sídliská / lokalita SEVERNÁ – vegetačné úpravy je určená v nasledujúcom členení: SO 2 Koncepcia zelene; SO 2.2 Návrh vegetačných úprav; SO 2.2.1a Návrh vegetačných úprav- časť 1; SO 2.2.2a Návrh vegetačných úprav- časť 2; SO 2.2.3 Návrh vegetačných úprav- časť 3. Predmetom prác je chemické odburinenie pôdy, obrobenie pôdy kultivátorom a spätnou frérou, osadenie oceľového obrubníka, výsadba stromov s kotvením a zavlažovacím vakom resp. drenážnou rúrou, výsadba kríkov, živých plotov, trvaliek a cibulovín, mulčovanie, výsev parkového trávniku, povýsadbová zálievka a hnojenie. Podrobná špecifikácia je vymedzená v súťažných podkladoch.

Identificativo interno: 02/2026_5

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45232451 Lavori di drenaggio e di superficie

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45112700 Lavori di architettura paesaggistica, 45232451 Lavori di drenaggio e di superficie, 45112320 Bonifica del terreno

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Severná

Località: Banská Bystrica

Codice postale: 97401

Suddivisione del paese (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Paese: Slovacchia

Informazioni supplementari: Miestom uskutočnenia stavebných prác sú pozemky v k.ú.

Banská Bystrica , obec Banská Bystrica, evidované na LV č. 6012 a č. 4642, pričom konkrétne parcelné čísla sú bližšie špecifikované v bode 2.1 jednotlivých zmlúv.

5.1.3. Durata stimata

Durata: 15 Mesi

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 140 661,03 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea:

Programma dei fondi UE: Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) (2021/2027)

Identificativo dei fondi UE: Programu Slovensko 2021 – 2027, Výzva na podporu rozvoja prvkov zelenej a modrej infraštruktúry v obciach a mestách, kód výzvy: PSK-MIRRI-008-2024-ITI-EFRR

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

Informazioni supplementari: Zákazka v časti 5, predmetom ktorej je realizácia prác uvedených v opise predmetu zákazky, je súčasťou celej zákazky „Zelené sídliská / lokalita SEVERNÁ“, ktorá je tvorená ďalšími časťami stavby – stavebné práce, herné prvky, pohybové aktivity a vegetačné úpravy. Práce na jednotlivých častiach budú prebiehať v rovnakom čase, jednotlivé časti stavby budú na seba nadväzovať a bude potrebná koordinácia a spolupráca medzi jednotlivými budúcimi zhotoviteľmi.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Riduzione degli impatti ambientali

Descrizione: Zelený aspekt vyplýva z charakteru predmetnej zákazky, v ktorej predmetom plnenia je implementácia prvkov zelenej a modrej infraštruktúry, ktoré majú priamy environmentálny prínos v sídlach.

Approccio per ridurre gli impatti ambientali: La mitigazione dei cambiamenti climatici

Appalti verdi: criteri: Nessun criterio per gli appalti pubblici verdi

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Celková cena za každú časť predmetu zákazky samostatne v EUR s DPH

Descrizione: Ponuky sa vyhodnocujú na základe najnižšej ceny. Pod cenou sa rozumie celková cena za danú časť predmetu zákazky v EUR s DPH, ktorá je výsledkom vyplnenia príslušného výkazu výmer danej časti predmetu zákazky vypracovaného uchádzačom, v zmysle špecifikácie predmetu zákazky uvedenej v časti B. Opis predmetu zákazky a v prílohách týchto SP (porovnávaci parameter – najnižšia cena).

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: slovacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/559123>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Josephine

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/78181/summary>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: slovacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 14/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 0 Mese

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 14/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Miestom „on-line“ sprístupnenia ponúk je webová adresa <https://josephine.proebiz.com/> a totožná záložka ako pri predkladaní ponúk.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Úrad pre verejné obstarávanie

Informazioni sui termini per il riesame: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Úrad pre verejné obstarávanie

8. Organizzazioni**8.1. ORG-0001**

Nome ufficiale: Úrad pre verejné obstarávanie

Numero di registrazione: 31797903

Numero di registrazione: 2021511008

Indirizzo postale: Ružová dolina 10

Località: Bratislava - mestská časť Ružinov

Codice postale: 82109

Suddivisione del paese (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Paese: Slovacchia

E-mail: info@uvo.gov.sk

Telefono: +421250264111

Indirizzo internet: www.uvo.gov.sk

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Mesto Banská Bystrica

Numero di registrazione: 00313271

Numero di registrazione: 2020451587

Indirizzo postale: Československej armády 26

Località: Banská Bystrica

Codice postale: 97401

Suddivisione del paese (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Paese: Slovacchia

E-mail: lubica.zolczerova@zdielanesluzby.sk

Telefono: 0948134142

Profilo del committente: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/4778>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Centrum zdieľaných služieb BBSK, s. r. o.

Numero di registrazione: 56931654

Indirizzo postale: Námestie SNP 3

Località: Banská Bystrica

Codice postale: 97401

Suddivisione del paese (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Paese: Slovacchia

E-mail: info@zdielanesluzby.sk

Ruoli di questa organizzazione:

Prestatore di servizi in materia di appalti

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: d8ce06bc-6138-46c9-96b7-e951b68e0645 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 09/06/2026 11:27:46 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: slovacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 397832-2026

Numero dell'edizione della GU S: 110/2026

Data di pubblicazione: 10/06/2026